

2015
6
JUNE

信友通訊

中華基督教長老會台北信友堂

Hsin-Yi Friendship Presbyterian Church

www.hfpchurch.org.tw

〈信息〉

享受勞碌所得

信·友·默·想

講員：謝榮生牧師

我所見為善為美的，
就是人在神賜他一生的日子吃喝，
享受日光之下勞碌得來的好處，
因為這是他的分。

傳五 18

神賜人資財豐富，使他能以吃用，
能取自己的分，在他勞碌中喜樂，
這乃是神的恩賜。

傳五 19

他不多思念自己一生的年日，
因為神應他的心使他喜樂。

傳五 20

神造萬物，各按其時成為美好，
又將永生安置在世人心裏。
然而神從始至終的作為，人不能參透。

傳三 11

我知道世人，莫強如終身喜樂行善；
並且人人吃喝，在他一切勞碌中享福，
這也是神的恩賜。

傳三 12-13

我知道神一切所做的都必永存；
無所增添，無所減少。
神這樣行，是要人在祂面前存敬畏的心。

傳三 14

信友通訊

主後2015年06月出刊



《信友通訊》主後一九六五年八月創刊，至一九七一年八月；停刊五年四個月。一九七七年一月復刊，至一九八〇年六月；停刊半年。一九八一年一月復刊迄今。

主任牧師／謝榮生

發行人／何玉峯

發行所／中華基督教長老會台北信友堂

地址／台北市大安區106

羅斯福路三段269巷5號

電話／(02) 23631035

傳真／(02) 23633343

網址／www.hfpchurch.org.tw

行政院新聞局登記證

局版台誌第9560號

中華郵政北字第4299號

執照登記為雜誌交寄

版權所有・請予尊重

目錄

【封面裡】

默想 / 謝榮生

【牧者的話】

願你們平安 / 陳世冠

02

【教會消息】

教會事工、各級團契消息與代禱 / 編輯室

04

【講台信息】

享受勞碌所得 / 謝榮生

12

【研經專欄】

使徒信經(五) / 康來昌

22

【人物專欄——翁元滔軼事】

患難中的扶持者 / 陳華恩

27

屬靈的同伴及榜樣 / 范嘉宏、陳秋燕

30

【事工專欄】

關懷探訪服事——

開啟通往神愛的鑰匙 / 林剛石

33

【信友園地】

蒙福之路 / 陳虹

37

默默付出的愛 / 張成秀

42

【書香筆記】

《如何讀箴言》——

認識神、敬畏神 / 蔡秉錡

46

【封底裡】

信友團契東勢短宣暨嵩年團契
2015春季郊遊——苗栗賞桐花

【封底】／康來昌 輯



願你們平安

／陳世冠

18年前，一位英國阿伯丁大學講師在他簡介伊斯蘭教的著作中提到，穆斯林佔當時全球人口中的10億；轉瞬間，現在的數據卻已增長到16億。大洋洲，東亞的日本、台灣等地，穆斯林人口為數較少；但我們所處的亞太地區卻是目前全球穆斯林人口的最密集區（佔62%）。事實上，「伊斯蘭現象」無論在宗教、文化、政治、與社會等各層面所觸及的話題，已非我們可以置身度外了。

因為「伊斯蘭國」等國際的極端組織及其草菅人命的行為，加上媒體焦點式有意無意的偏頗報導，不少人對穆斯林及伊斯蘭教的刻板認知皆定格在「強硬、暴力、好戰」的印象上。然而，對於更為熟悉穆斯林文化及其傳統的人來說，這個刻板印象恐怕和原本想像中的伊斯蘭信仰是不一致的。大部分穆斯林並不比其他宗教信徒更不平和。「伊斯

無論外面的世界有多紛擾，讓我們效法基督，對穆斯林同胞說聲：「願你們平安」。

蘭」這個詞在阿拉伯語中的意思是「順從」，而且從詞源學上來看，它與「瑟蘭」（salaam）——平安一詞緊密聯繫。穆斯林相見時最普遍的問候語就是「阿瑟蘭阿萊昆姆」（as salaam ‘alaikum），意思是「願平安臨到你們」。

儘管在伊斯蘭世界中，或許所謂因他們而起的混亂與不安的消息仍然頻繁不斷（哪個宗教/群體可以自義地認為自己對世界的敗壞能免責？）然而我們毫無理由拒絕承認穆斯林其實和我們一樣，他們內心也是深切渴望平安與救贖。6月18日起，為期一個月的穆斯林齋戒月期間，無論外面的世界有多紛擾，願我們到神面前來向穆斯林同胞問安；父母帶著小孩，職青彼此結伴，不論個人或群體，哪怕僅是30天中的某幾天，讓我們效法基督，對他們說聲：「願你們平安」。



崇拜事工部

- 5/10母親節主日，由何佳玲傳道證道，三堂暨福江廳領會分別由林吳瑞玲師母、葛李旭倫師母、謝吳碧玲師母、陳林碧玉師母，帶領會眾敬拜。願神加倍賜福所有的母親們！
- 5/16與5/23舉行「2015年聖樂工作坊」，本堂與分堂合計報名人數約100位學員，願學員同享在主裡的分享和彼此造就。

宣教事工部

- 5/2、16宣教團契共11人前往保羅事工參與教會—基隆新城教會配搭週六下午的兒童主日學。
- 5/7週四宣教團契晚上7:30-9:30在四樓副堂舉行，邀請世界福音動員會陳梅利傳道及師母分享「宣教師的單身或婚姻面面觀」，共有62人參加。
- 5/8-9沈正牧師探望保羅事工支持之傳道人—台南城市之心教會李元榮牧師、七股教會楊定修牧師師母，以及屏東枋寮教會陳立德傳道。
- 5/9、23宣教團契共10人前往桃園高遶教會配搭週六國小聖經/品格及課輔事奉。
- 5/9、23宣教團契共7人前往內壠泰語教會平安之家中文班教學服事。
- 5/10、24宣教團契共10人前往桃園印尼活水教會配搭青少年及兒童主日學服事。
- 5/17宣教團契1人前往保羅事工支持教會—台中大肚豐盛教會配搭主日成主教學。

- 5/27保羅事工支持教會聖愛教會田美蘭傳道等共12人參訪本堂並於週三禱告會中分享見證與獻詩。
- 楊清安宣教師已結束於台東基督教醫院的服事，自6/1起受聘為基督教台北頌主堂駐堂牧師，願主賜福引導牧師師母，新階段的服事榮神益人。

牧養事工部

- 第二季學習禱告課程於5/17中午12:00在隔壁長老會二樓上課，帶領人為康來昌牧師暨沈袁海鵠師母。
- 2015年服事離婚者的珍珠小組於5/23開始聚會，時間：週日下午1:00-3:30，預計服事6-7位肢體，由楊焦如品師母帶領。
- 4/18「自殺防治與危機處理」關懷訓練，共計48位本堂及分堂會友同工等出席。
- 4月份週五受探訪者75人次，探訪同工67人次；週六受探訪者10人次，探訪同工17人次。
- 4月份共計協談：64人／122人次。

教育事工部

- 第三季主日學將由文聰長老及湘陵長老開設新課「一八查經」（書一八），希望能夠幫助弟兄姊妹養成習慣，每週經過「三部曲」，深入瞭解經文後，靠主活出神的道。三部曲：
 1. 在家中寫完查經題目（題目經文與主日同步）。
 2. 專心聆聽主日證道。
 3. 參加「一八查經」，以小組方式互相觀察、解釋及討論如何應用神的道。



耆年團契部

- 5/10母親節第二堂崇拜仍由姊妹會獻詩；今年的孝親贈禮是：掌廚保溫悶燒罐和保溫杯各一個。

家庭團契部

- 5月教會家庭月的主題「家庭藍圖」，我們一起來思想神在我家的藍圖。邀請大家：不論是夫妻關係的經營、親子關係的建造，家庭祭壇的設立、家庭禮拜的舉行，或是開放家庭，藉著生活傳遞福音，讓人和神和人的關係更親密，以及對家人或親友鄰里的福音負擔與代禱，都請把它書寫下來，讓這些分享激勵大家，也讓大家一起在禱告中記念，在耶穌基督裡享受彼此扶持的喜樂。每一份書寫和分享，都是傳揚神恩典的福音。
- 5/16(六)下午3:00-5:00在教育二館304教室，為小六升國一的父母舉辦說明會，幫助父母預備自己也預備孩子，一起進入孩子的青少年期，成為美好的陪伴者。

■ 恩典團契

- 4/11專題「人聲的神聖性—談發聲的技巧」，講員：李宗球、趙雅麗伉儷，他們是音樂方面的專家，本次專題分享許多發聲和呼吸的方法，特別如何從丹田、橫膈膜來發聲來產生共鳴；口腔如何配合，口腔和舌頭如何配搭，都是發聲法的重要關鍵。好的發聲也需配合適當的呼吸法，包括腹式呼吸、悶氣呼吸和其他換氣方法等。李弟兄的分享讓弟兄姊妹對於發聲和呼吸有更多的了解，對詩班練唱帶來了幫助。
- 4/18團契禱告會。三位弟兄姊妹在團契禱告會中先作見證分享，之後剛石弟兄帶領契友進入禱告，為國家、為教會、為

團契、為團契的活動（包括郊遊、同工退修會、退修會）等禱告，也為團契裡肢體的需要禱告，包括家裡的長者、出入平安等一起禱告。最後分小組，分享代禱事項彼此禱告。

- 4/25團契郊遊。地點：角板山和小烏來，共97位弟兄姊妹參加，本次人數較為龐大。當日8:30從教會出發，先到角板山參觀蔣公行館和附近景點，沿路大家唱詩歌並彼此交通，並在角板山的青年活動中心用午餐。餐後，直接到小烏來參觀，包括到天空步道、瀑布區等，除了瀏覽和觀賞風景外，各小組也安排交通時間，在小烏來廣場中拍了團體大合照。最後安排到石門水庫附近餐廳用晚餐，用餐後便啟程回台北。同工事先規劃和分組，讓弟兄姊妹透過此次郊遊，更加認識彼此，也更體驗互為肢體的配搭。

■ 雅斤團契

- 4月小組家聚時間喜樂和信心小組聯合出遊，前往林美步道踏青，共有42人參加。常樂小組在天行／大暉家家聚，有26人參加，大暉的大嫂也在當天決志受洗，由謝牧師施洗。快樂小組有20多人在教育中心看電影「看見天堂」。其他4個小組因上個月已有郊遊或家聚的安排，本月聚會的人數較少。
- 5/2邀請保羅事工夏義正牧師和Preeda牧師，到團契分享他在泰籍勞工中的福音工作，當天有85位契友參加聚會。夏牧師的分享引起多位契友的回應，Preeda牧師的見證和阿菜的信主經歷令人印象深刻。感謝主，讓我們清楚泰籍朋友的處境，以及牧師和教會的需要。同工們將在同工退修會中討論如何回應。
- 雅斤和香柏樹的創啟地區短宣隊已開始招募隊員，短宣隊將在5、6月展開集訓。
- 同工退修會5/16-17於谷關台電訓練中心舉辦，共42人參加。



退修會主題：建造基督的身體，以分組討論為主，希望藉著討論不同的主題，同工們能有更多的互動與彼此了解。

■ 活水團契

- 4/11戴繼宗牧師在團契當中分享：從中國內地會看二十一世紀宣教策略。
- 4/18小組查經。
- 4/25全團契退修會：三峽滿月圓，共一百二十幾位契友參與。
- 5/2小組時間，各小組分別有愛宴、小組分享、小組短宣等活動。

■ 伉儷團契

- 4月份因連續假日及同工退修會，故僅有2次聚會，平均聚會人數約為157人。
- 4/18在陽明山衛理福音園舉辦伉儷同工退修會，約60位同工參加，另有30名小孩。上午透過電影欣賞並分組討論團隊合作的相關話題，下午則分組進行戶外的體驗教育活動。感謝主當天賜給我們沒有豔陽也沒有下雨的好天氣，讓大家都能平安的參加各樣活動。
- 4月至5月初伉儷團契有3個家庭的父母安息，感謝安樂長老家、裕華長老家、還有諸多弟兄姊妹都分別時間，參加家屬的安息禮拜及獻詩，在主裡一同陪伴弟兄姊妹走過哀傷，並帶給家屬安慰與盼望。
- 5/2聯合聚會邀請基督教導航會會長陳正宗弟兄分享「陪伴者的身量——如何建立深度屬靈同伴關係」。參與的弟兄姊妹都收穫良多，期待未來能夠在團契中推動，深化團契肢體的屬靈關係。

■ 婦女查經團契

- 5/19查經第21課：約翰福音十七章。
- 5/26配合教會5/24下午全面消毒後清洗兒童主日學的所有玩具。
- 6/2查經第22課：約翰福音十八章1節至十九章16節。
- 6/9查經第22課：約翰福音十九章17節至42節。

社青團契部

■ 加榮團契

- 5/2讀《塑造主生命》得勝篇第二週「真理與信心」，認識真理的源頭及神啟示的真理。
- 5/9商大暉姊妹的專題——金錢的好管家，教導我們如何善用神給我們的恩典過一個敬虔且知足的生活。
- 5/16查經傳道書三章16節至四章16節，提倫傳道經文講解，會前會後都有禱告會。
- 5/22-23團契退修會，地點：萬里翡翠灣會館。主題是「愛主更多，主愛更深」，邀請于厚恩牧師培靈。
- 5/30聚會「基督是我主」，由團契姊妹分享基督在她們生命中的故事。

■ 嗎哪團契

- 5/23-24團契退修會，主題「飲於能力之源」，地點在八里的八仙大唐溫泉會館。求主使用二個專題：【能力vs軟弱】何玉峰長老的分享、【常經憂患軟弱】三位契友分別就長期待業/身體病痛/照顧車禍失能母親的面向來分享他們所真實經歷的生命軟弱，以及主日崇拜【憂愁變為喜樂】陳世冠牧師的證道，幫助報名參加的148位弟兄姊妹知道如何在軟弱中倚靠神、連結於神。



- 感謝主，二梯本地短宣隊員招募確定：7/9-12台東加拿共6人一郭滿滿（領隊）、謝麗雪、余美玟、余玉華、郭玲雅、施叔賢；7/16-19花蓮玉里共8人一陳端恩（領隊）、江如玉、林惠娜、黃懿芳、李晏沂、汪家羽、劉智敏、董吉利，已於五月初開始行前訓練，請為隊員們建立默契、籌備兒童營會滿有上帝的恩典禱告。

■ 香柏樹團契

- 與雅斤團契配搭的國內外短宣隊已經開始陸續報名中，求主預備契友們的心，建立團隊的服事，榮神益人。

■ 信友團契

- 5/1邀請陳宣教士分享印度宣教的第一任期，將印度的事工及需要宛如身歷其境般地帶給契友，向神感恩！
- 5/15第一梯東勢短宣隊分享，帶來東勢地區的需要與事奉的心得。
- 5/22-24於萊馥休閒度假村舉辦信友團契退修會，主題：愛在這一家。

■ 約書亞團契

- 5/16-17為全團契第一次退修會。地點：宜蘭冬杉荷民宿；主題：真正的團契。約40人報名參加。

學生團契部

■ 青年團契

- 正在籌備暑假的三梯短宣隊。求神預備隊員的心，讓他們可以開始分別時間，在神面前為自己，為團隊的合一禱告。
- 6/12（五）晚上7:00是青契之夜，歡迎大家邀請慕道友參加，地點在二樓大堂。

■ 青少團契

- 4/25青少暑假短宣隊（共三隊：台中、台東、關渡）。感謝神已經有24位學生報名參加，也請繼續為隊員招募及學生有傳福音的負擔禱告。
- 青少主日學春季班（4/12-6/21），開三門課：聖經好好吃、使徒行傳小旅行、神學小偵探。感謝神，共有100位學生報名。
- 感謝神，5/2-3共五位高三的學生考完統測，為他們禱告上帝為他們預備下階段最合適的道路，並使他們心中靠主有平安和喜樂。
- 青少暑假退修會籌備全面開跑，求神保守青少的團隊合一並且服事得喜樂。
- 5/16-17九年級學生會考，求神預備他們的心，也保守他們的預備與精神體力。

兒童團契部

- 兒主師資訓練「課室管理+有效教學法」，教會有許多弟兄姊妹、兒主老師們、幼契輔導及分堂兒主老師參加，求主賜福使用每位與會者。
- 5/10母親節主日第二堂崇拜由兒童詩班獻詩「在感恩的季節裡」，第三堂崇拜由管弦樂團獻樂「上帝的兒女何等有福」，感謝神使用他們的服事。
- 幼年團契5/23舉行一年一次的郊遊，地點：新竹——綠世界生態農場。
- 5/30樂團音樂會「烤天鵝者之美」在4樓副堂舉行。
- 暑假快樂兒童營7/7-11（二-六）在教會舉行，主題「阿媽的農場」，今年只有一梯次，名額300人。



享受勞碌所得

凡是對你的重要性已經超過上帝的，
凡是比上帝還要吸引你的，
凡是你想要從它得到只有上帝能夠給你的，
這一切都是偶像。

／謝榮生



經文：傳道書五章18-20節

弟兄姊妹，平安。一九九四年有一部非常好的電影《阿甘正傳》，迴響很大，也得了六座奧斯卡金像獎。我很喜歡這部電影，不只劇情，也喜歡它的對白，有幾句阿甘自己說的話很感動我。這些對白簡單直接，常常隱藏著聖經的真理：「生命就像一顆巧克力，你永遠不知道會拿到甚麼。」，「我不是聰明人，但我知道甚麼是愛。」，「你必須盡力發揮上帝所賜給你的。」他還說：「人真正需要的財富只有那麼一些，多的就是裝闊。」跟今天信息滿有關係的。看到這個對白，我覺得好傳神喔！當然，阿甘講完這句話並沒有結束，他把許多錢

奉獻給一個教會，蓋了一棟漂亮的教堂。

不滿足的心

人真正需要的財富確實不多，但是不滿足的心卻常常使我們因為財富而無法自拔。回到五章10節，它說一個現象，是人心裡的問題，是「貪愛」。貪愛就是不滿足，貪愛的結果是，聖經說，得銀子、得利益，其實都無法滿足人的需要。貪愛，不滿足，想得著更多，愈想得著更多，就愈無法知足，這是一種循環。知足是無法被貪愛來滿足的。

第11節，聖經告訴我們，人或許能夠愈賺越多，但是相對的可能在生活、應酬、各樣



花費上也水漲船高。現在的生活和消費跟過去相比，已經不可同日而語，很多東西價格都提高了。在這裡神提醒我們，我們的生活、生命若只著眼於創造更多財富，小心！財富會成為我們這一生過眼雲煙的東西。

也許我們都承認，現在的生活大大改善，但是我們生命的品質未必一樣有改善。可能我們的生活品質越發改善，相對看到的，在周遭或我們自己，生命的品質其實是走下坡的。

12節告訴我們，勞碌的人，無論富裕或貧窮，他可以知足，而且「睡得香甜」，睡眠品質很好。在這裡有一個對比，反而有許多富足的人，因為生活當中各種情況，使他晚上無法好好睡覺。聖經說：「惟有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺。」（詩一二七2）神會保守我們安然入

睡。

聖經雖是用文字表達，這裡形容富足人，其實是有畫面的。那個富足人，有一個大肚子，大肚子讓他不舒服，不舒服就讓他晚上不能好好睡覺，這是聖經的原意。聖經可能有一種原意，但是可以有多種的應用；聖經如此形容富足人，因為生活當中遇到很多問題，以致晚上沒有辦法好好睡覺。

兩種人的對比

再往下看13-17節，它描述一種情況，和今天的經文18-20節，正好是兩種完全不同的情況，放在一起，分別敘述，形成一個對比。聖經在這裡說「日光之下有一宗大禍患」，在13-17節傳道者三次用「禍患」來形容一種人，甚麼人？財主！有錢的人。

聖經所要表達的，那個癡結點在於這個財主，他是一個只以金錢為樂、為滿足的追求者；他不知道神的恩典，不知

以賞賜財富的上帝為樂。
聖經說這樣的人，
在日光之下，大有好處。



道財富是神所賜的，更不知道用神賜給他的財富、恩典來享受，甚至藉著這些財富，成為別人的祝福跟幫助。

18-20節描繪了另外一種人，這種人以賞賜財富的上帝為樂。聖經說這樣的人，在日光之下，大有好處。這樣的人知道，他所得的是神的恩典，他所領受的可以讓他吃喝快樂，也藉著這樣的恩典與人分享，數算神在他身上的祝福。

再回到13-17節，聖經真實地反映了一些人的寫照。這些富有的人，他們可能捨不得用，或濫用了神賜給他們的財富資源。「積存資財」，我想我們都很理解，我們都會存錢，把日常所得做一些投資、理財。存錢、理財、投資，絕

對不是不好。聖經要告訴我們的是，如果我們生命的目的，太看重財富的累積，那麼，錢財所帶來的困擾，你要謹慎，你要小心。它不只讓我們生活、睡眠受到影響跟困擾，甚至當我們用不當、不法的方法來取得財物的時候，結果可能會吞噬我們的生命。

山寨版的上帝

二〇〇八年金融海嘯，我們都記憶猶新，國外、國內，甚至我們的家人、同胞，落在金融海嘯的衝擊中。我最近看一本書，Timothy Keller寫的，中文翻譯叫《山寨版的上帝》，這本書一開始就寫了二〇〇八年金融海嘯的時候，歐美很多金融界的頂尖人物所發生的事情。



一位美國聯邦住房貸款抵押公司的首席財政官員，一位房地產廣告公司的首席執行長，一位專門為歐洲貴族和富豪理財的法國經理人，這個經理人虧損了客戶十四億美金。還有一位匯豐銀行丹麥籍的資深執行長、一位金融公司的執行長，他提了好多好多人，都確有其人，這些人都因為金融海嘯而成了金錢的受害者。在金融海嘯的時候，這些人選擇了用不同的方式，結束自己的生命。

當人愈想擁有財物，以為這就是生命的安全感，這個我們所以為的安全感，就愈吞噬我們的生命，讓我們愈沒有安全感。當人愈想抓住這些東西，包括財富，這些東西就容易從我們手裡失去。我們只是金錢的管家，如果我們錯以為自己是金錢的主人，有一天它會反客為尊，成為我們的主人，有一天它會成為你、我

「山寨版的上帝」。

耶穌的挑戰

路加福音十八章，有一個富有的少年官來問耶穌：「我該做甚麼才可以承受永生呢？」耶穌對他說：「誠命你是曉得的。」意思就是，你是猶太人，你知道要去遵守神的誠命。少年官說：「這一切我從小就遵守了。」他從小在這樣的環境裡生活、受教育，也努力遵守律法一切的要求。

但是，耶穌又對他說：「你還缺少一件：要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」聽到耶穌這樣說，這個少年官就非常憂愁，聖經形容「因為他非常富足」。他以他的富有為滿足，以致當耶穌挑戰他這件事情，他就非常憂愁。

甚麼是偶像？有一本書叫《兩個世界》，作者是

當人愈想擁有財物，以為這就是生命的安全感，就愈吞噬我們的生命，讓我們愈沒有安全感。



Thomas Oden，他在這本書中直接告訴我們：「凡是對你的重要性已經超過上帝的，凡是比上帝還要吸引你的，凡是你想要從它得到只有上帝能夠給你的，這一切都是偶像。」當然包括金錢。

耶穌向你我發出的挑戰，和那個富有的少年官是一樣的，耶穌在挑戰我們，我們選擇山寨版的上帝，還是選擇「正港」的上帝？耶穌在挑戰我們，生命的焦點是要事奉瑪門（金錢）還是事奉神？耶穌在挑戰我們，如何選擇生命的主權，到底要把生命的主權交給誰？

耶穌不是要我們一貧如洗，把所有的都奉獻給人（如果你有這樣的感動，感謝

主。）其實耶穌在挑戰我們，你選擇生命的主權，到底是誰的？聖經絕對不反對財富，但是聖經持續地要我們謹慎財富，善用這個恩典。當然，不只財富，也包括你的學識、能力、成就、地位；這一些，耶穌基督都在挑戰你。

善用金錢，以神為樂

過去我認為金錢是中性的，端看使用者的態度，但是這樣的想法愈來愈被動搖。弟兄姊妹，你覺得金錢是正面的、中性的，還是負面的？在路加福音十六章，耶穌說過兩句話：「要藉著那不義的錢財結交朋友。」叻？這有點挑戰了喔。耶穌說：「倘若你們在不義的錢財上不忠心，誰還把那真實的錢財託付你



們呢？」

耶穌說「不義的錢財」到底是甚麼意思？是單指金錢嗎？單指財富嗎？還是指在耶穌當時的整個經濟體制呢？不管耶穌談不義的錢財這件事，是正面的、負面的，還是中性的，你不能否認耶穌要我們在面對財富這件事情，特別特別謹慎小心。

金錢和任何資源，都需要憑信心來善用，多多使用神所賜給你的金錢來愛人、幫助人、建立肢體關係、建立家人關係，放在傳福音上，放在建立教會上。當我們願意有信心把神所賜的財富用在這些上，我們心中是喜悅的！上帝也喜悅。

就像我剛剛跟各位報告，長執們有感動，願意把神賜給教會的這些金錢，用在有需要的地方，奉獻到尼泊爾，幫助落在苦難當中的百姓。這是一個蒙恩得救的、合神心意的見

證。同樣的，我們自己怎麼使用金錢，如何看待金錢，反映出我們的信仰內涵和深度。

在提摩太前書六章，保羅提醒我們：「敬虔加上知足的心便是大利了」，「知足的心」如何而來？保羅說那些想要發財的人，陷在迷惑、落在網羅和私慾，沉在敗壞和滅亡中。保羅還說：「貪財是萬惡之根。有人貪戀錢財，就被引誘離了真道，用許多愁苦把自己刺透了。」

如果我們不能以神為樂，就絕對不可能以神所賜給我們的恩典為樂。無論我們是富有、小康或者偶爾有缺乏，求神幫助我們，讓我們的生命能夠單單以神為樂，不以所擁有的為樂。如果你能以神為樂、以神為滿足，你就必定能夠以神所賜給你的一切恩典為樂，一切恩典為滿足。

神犒賞的恩典

18-20節讓我們看到，傳

我們自己怎麼使用金錢，
如何看待金錢，
反映出我們的信仰內涵和深度。



道者認為生命當中是有美好、美麗的事情，是甚麼呢？就是吃喝！傳道者說，吃喝是一件美事，是一件好事。在我們一生的年日，在日光之下，這是因著我們的勞碌所賜給我們甜美的果實！這個果實是神所賜給我們的分，是上帝犒賞，上帝鼓勵，是一份獎賞。

如果我們覺得工作只是為了換取一份酬勞，那麼這份工作不管再好，你可能都覺得這是為五斗米折腰。這是在你勞碌殷勤工作當中，上帝犒賞你的恩典，聖靈感動我們的心，幫助我們看待工作或薪水，那是神鼓勵你，神看到你這樣殷勤工作，神犒賞你的恩典。

我們用感恩的心來領受這份獎賞，並且用這份獎賞來吃

喝快樂，讚美神。傳道書八章15節：「原來人在日光之下，莫強如吃喝快樂；因為他在日光之下，神賜他一生的年日，要從勞碌中，時常享受所得的。」

邀請更多人進入天國筵席

這個「吃喝」可以用在我們一般生活的吃喝當中，但是我更盼望我們不單只是在談一般生活的需要，可以想得更寬廣。我們殷勤服事神，好像黑夜就快來臨，耶穌基督很快要回到這個世界，我們為主工作的時間已經非常急迫短促，我們要趕緊為主工作。我們已經領受這天國筵席的恩典，仍然還有好多人在天國筵席的恩典之外，我們要去邀請他們，與耶穌基督一同在天國的恩典當



中吃喝快樂，享受天國極美的筵席。

神顧念我們生活的需要，透過食物讓我們吃喝得飽足；但是神同樣讓我們思想，還有許多人沒有跟我們一起享受天國的筵席。求主幫助我們信友堂，是一個樂意更多邀請人進來享受天國筵席，與神一同吃喝的教會。

剛剛領聖餐我們所讀的經文：「人吃喝，若不分辨是主的身體，就是吃喝自己的罪了。」（林前十一29）咦？聖餐也談到吃喝呢。保羅提醒我們，當我們一同擘餅分杯，如同享受主的愛筵，我們要想到基督的身體，要想到主的教會，要想到你的左鄰右舍。在這天國筵席當中，我們已經蒙恩的人要享受，也要想到那還在這吃喝筵席以外的人。盼望更多的人，因著耶穌基督，跟我們一同擘餅分杯，記念這是主的身體，主的寶血。

盡本分，不多思念憂慮

五章20節，我想是今天的結論：「他不多思念自己一生的年日，因為神應他的心使他喜樂。」「應他的心使他喜樂」，是我們最大的安慰和滿足。雖然我們曉得一生的年日非常短暫，當中也充滿許多辛酸和勞苦，但是我們蒙恩的人知道，即使生活當中有很多辛酸勞苦，我們需要繼續倚靠神。在倚靠神的當中，你也要在神帶領你的工作、職場、事奉當中，盡你的本分，把神託付你手中的工作做好，來榮耀上帝。

信靠神，盡本分，把神託付你的工作做好。神向我們應許的保證，信靠祂，耶穌賜你平安。耶穌應許祂同在，祂保守，祂帶領，祂引導，祂幫助，在這一生的年日當中，你全然投靠祂，在一生的年日當中，你不需要有過多的思念和憂慮。

因著信心因著主，
你可以在日光之下充滿喜樂平安，
不虛度神所賜給你的生命。



「他不多思念自己一生的年日」，因為他知道他的年日，他的日子，都在神手裡。因著信心因著主，你可以在日光之下充滿喜樂平安，不虛度神所賜給你的生命。求神幫助我們，享受神的恩典，就是在你一切勞碌當中的所得，也願這樣的恩典，藉著我們可以跟更多人分享。

禱告：

天父，我們不只是盛裝恩典的器皿，也是願意流露和分享恩典的器皿。求主藉著今天的經文幫助我們，光照我們，引導我們，除了我們勞碌所得是神的獎賞以外，也盼望這樣的所得成為幫助教會，幫助人，幫助失喪的靈魂，得著生命恩典的祝福。謝謝神，奉耶穌基督的名禱告，阿

們。

（2015年5月3日主日信息，
林玉茵 整理）



使徒信經（五）

／康來昌

6. 我信耶穌基督降在陰間

「**降**在陰間」，這可能是整個使徒信經最引起爭議的一句話，有人覺得這沒有聖經根據，甚至有相反的根據，就是耶穌跟十字架旁的強盜說，「今日你要同我在樂園裡了」。還有耶穌死時說「我將我的靈魂交在你手裡」，在樂園裡，交在天父手裡，跟陰間好像不太一樣。我們覺得「降在陰間」有聖經根據，信經跟聖經不會矛盾，是我們對聖經的理解會有不全。

耶穌死後的三天三夜在哪裡？我們人死後在哪裡？

根據聖經也有不同理解，但其實可以調合，就是基督徒死後靈魂馬上到主那裡，有意識的，非常美好。我們的肉身是爛臭了，但有一天會復活。也不僅是靈魂，根據哥林多後書第五章講我們渴望穿上一個身體，應該是立刻得到了一個身體。

那麼復活又怎麼講？我想是當主再來時，當時還活著的基督徒和死去已經在主裡的基督徒再見面時，你看到他又有了一個身體，看起來像復活一樣。事實上復活應該不是在那時候才發生，只是人看到他又出現，好像復

活一樣，其實他是一直在主那邊。

主耶穌死後降在陰間，是在說這三天祂的人性格的尊嚴以及地理位置就降到最卑微：至高的主開始降下，先降在女人的肚子裡，然後降到馬槽，再降到加利利拿撒勒能出甚麼好東西的地方，然後釘在十字架上也是一種繼續往下降。然後祂再降，降到陰間，一方面表示耶穌是確實、徹底地死了（這可能是防範歷代一些覺得耶穌沒有真的死的異端），一方面表達耶穌為我們受羞辱、受痛苦到了最頂點。加爾文比較喜歡這樣講。

但馬丁路德有個稍微相反的講法，他覺得基督降在陰間是基督高升的開始。根據聖經的話，「**主把祂升為至高**」，路德說祂降到最低時也是開始高升的時候，因

為祂開始在陰間（或地獄）裡發出勝利的凱歌。

也就是，有人說祂降到陰間是受羞辱的最頂點，有人說是祂得榮耀的開始，有人就簡單講降在陰間表示祂是真的死了。這是有點奧祕，因為上帝死了是很奇怪的事。不管怎麼樣，我們要想這對我們救恩有甚麼意義。

根據彼得前書三章18-20節這段經文，有人說耶穌在陰間裡的三天三夜是去傳道給那些監獄裡的靈聽，要讓挪亞時代的那些人信主。這解經法我覺得不太合理，我提出一個正統的解釋：耶穌在陰間裡的三天三夜不管是誇勝也好，不管是表示祂受苦受難的極致也好，都是為了我們，代替我們受刑罰、受羞辱，讓我們得榮耀、得拯救。所以，降在陰間是指祂真的死了，為我們受羞



辱，也得到神給的榮耀，這是所有信徒都可以共同接受的。

但我也需要稍微多講一點。我覺得「這三天祂是藉著那靈在陰間傳福音」這講法不恰當，我不相信耶穌需要再跟挪亞時代人傳福音，如果只跟挪亞時代的人傳福音，是不是應該也包括別的時代沒有聽過福音的人？聖經為甚麼沒有講？所以不太恰當。而且，也不能講說活著時沒有聽過福音，死了還有機會，就是耶穌的靈去傳，因為耶穌的靈去傳只有那三天三夜，那時還有很多人還沒出生，還沒有靈，所以這樣講不恰當。

那麼怎麼來解釋彼得前書這段經文？我覺得講「他藉這靈曾去傳道給那些在監獄裡的靈聽」根本就是指著耶穌復活以後賜下聖靈，叫教會向所有不信主的人傳福

音，就是在表達這件事。因為所有不信主的人都是在監獄裡的，都是死人，我們是耶穌的身體，有聖靈讓我們去傳福音給他們。

他之所以提到挪亞，是表示耶穌的時代跟挪亞的時代跟每一個時代都是一樣，都是神要滅亡的，人需要聽到福音悔改，進入方舟、進入教會，所以後面四章6節說，「為此，就是死人也曾有福音傳給他們」，意思也就是耶穌復活以後，教會傳福音給死人，就是那些沒信主的人。

這同樣可以解約翰福音五章25節，這世上不信主的人都是死人，教會藉著耶穌復活的靈傳福音給他們，他們聽見了，願意悔改相信就復活。

因此，「耶穌在陰間裡的那三天三夜傳福音給挪亞時代的人」，我把它解釋

為就是歷世歷代教會在耶穌復活以後傳福音給這世界的人。這樣解釋是最妥當的。

7.我信耶穌基督第三天從死裡復活

耶穌不僅真的死了，也真的復活了，耶穌的復活是為甚麼？「耶穌被交給人，是為我們的過犯（代我們死）；復活，是為叫我們稱義。」（羅四25）。意思是如果祂沒有復活，祂的死最多就是個英雄豪傑，像岳飛、吳鳳，只是感動人，沒有別的意義。祂的復活表示祂對我們的救恩是有效的，祂自己說祂會復活，祂講的是真的，祂真是神的兒子，祂的死有代贖的意義、能力。

另外，耶穌的復活不僅是對我們的過犯，從一個角度講，也是為祂自己。因為耶穌的復活顯出祂是無辜

的，不是祂有罪被釘死，而是上帝的旨意。就好像被人錯誤的殺死，但神替祂伸冤，稱祂為義，叫祂復活了。

耶穌的復活除了讓我們對將來復活有盼望以外，也讓我們現在的生活是光明的。重生、得救、復活、永生這些字都可以連在一起，就永恆、神不改變的計畫來講，我們已經復活，已經重生了，只是在時間上顯出有已經開始或還沒開始。所以我們不僅是指望將來有一天，我們那個已經死、爛了且到死都還不完全、有各樣錯誤的身體會有一天得到完全的改變，希望現在在人間的每一天你也有個復活的生命、樣式。

復活是個重要觀念，在信經裡出現兩次，一次講基督的復活，一次講我們的復活，兩個密切相連。我們的



復活的确還沒發生，但從我們跟基督相連來看，也可以說發生了（羅六4）。從永恆來看，你一直都是活著，沒死過。而你也一直在死亡中，因為我們每一個人是亞當夏娃的子孫，我們生在罪中，活在罪中，死在罪中，即使我們重生得救，還是跟世人一樣經歷各樣衰老、死亡。

你甚麼時候重生、復活？都可以說在永恆裡不斷在發生，也可以說是受洗的時候（羅六4）。我們因著信心跟基督同死（這是基督為我們死在十字架上的意義），也就是我真的跟祂一起死了。

耶穌復活時，門徒和馬利亞都不太認得出祂來，後來才覺得這就是祂。可能我們復活也是這樣，受洗以後活出來的一舉一動有新生的樣式是逐漸逐漸的，沒有甚

麼一蹴可幾的。

歌羅西書三章1節也講，「所以，你們若真與基督一同復活，就當求在上面的事；那裡有基督坐在神的右邊。」所以你的生活要求上面的事，也就是你要屬靈一點，不要那麼自私，也不是一天到晚讀經禱告、領人歸主，就是希望你的心是個信靠順服基督的心。

基督復活對我們的意義是我們一舉一動要有新生的樣式，即使我們的肉體是跟世人一樣在很可怕的腐化中，我們仍然是跟基督一同復活，我們肉體朽壞，內心品質、人格卻一天新似一天，都愈來愈好。

（2014年11月成人主日學，呂琪姊妹整理）

【人物故事】

患難中的扶持者

／陳華恩



「木頭」可謂是教會內形容樸實又厚道弟兄的專屬代名詞，但這單一的形容詞也會給予人們無盡的想像空間，比如從羅曼蒂克角度可能是：「木訥寡言」、「不解風情」；但若從一個比較「剛毅」的角度，也可以是「教會棟樑」、「百年樹人」、「瑤

林瓊樹」。不同的角度、不同的人或許會用不一樣的形容詞去介紹他（她）所認識的元滔哥，但若從伉儷團契的角度，恐怕比較會是「鳳凰飛上梧桐樹」，自然元滔哥不會是「鳳凰」……

金融風暴 主內肢體相扶持
多年前，華恩和君蘭從



新加坡遷回台灣，並透過當地主任牧師的轉介來到信友堂，被「分發」到伉儷團契的第六小組，進而認識了元滔、耀分夫婦，自此華恩開啟了自己學習如何去當一個丈夫與父親的屬靈旅程。

印象中，信友堂這樣人數眾多的教會，弟兄姊妹間應該是需要比較長的一段時間才能夠變熟稔，但伉儷團契有些特別。當時，正值金融風暴後期，台灣經濟陷入非常嚴峻的低迷氛圍，團契弟兄間也自願發起相互支持性禱告交通聚會，當元滔哥把我也拉入和弟兄間的交通時，實際上讓我對於信友堂與伉儷團契非常肯定，因為這些是本於聖經教導，主內肢體應該做的。

迎接新生命 禱告陪伴同行

在一次不孕治療的檢查中，忽然發現君蘭懷孕了，

那時的喜悅真的是難以形容。華恩和君蘭都是戰戰兢兢，時時刻刻為此禱告感恩；但八週後，當醫師告知胎兒依舊沒有心跳，必須「移除」時，君蘭崩潰了。

生活中發生的其他雜事，也讓華恩壓力非常非常的「失調」，終於向宇宙光尋求專業的輔導。這段時間，除了君蘭的配合與支持外，元滔哥也像一位大哥哥般，一直給予弟兄間的支持，即便是他必須上班時；耀分姊也一直關心與托住君蘭。將近兩年的時間，華恩因著輔導的幫助，慢慢重新理解當一個丈夫與父親應該有的方向，其實，當中最重要的是，元滔哥和耀分姊，給了我們一個活生生的模範。

在這過程中，當華恩逐漸對付被罪性扭曲的內心時，君蘭再次的懷孕，這當



然帶給華恩和君蘭再一次的「震撼」，但也卻更加「擔憂」。在君蘭懷孕過程中，得知胎兒是有心跳後，她有著極度的恐懼，深深害怕自己的一舉一動會傷害到胎兒，即便有著耀分姊還有團契中其他姊妹的鼓勵，這樣的擔憂還是觸發了君蘭的產前憂鬱症。在華恩最無助的時候，某次開車回家途中，打電話向元滔哥求救，元滔哥和耀分姊除了立即反應外，更協同其他牧長們，如同牽著華恩和君蘭的手，一同走過去。終於陳禧恩，透過志堯醫師的手，放到我的手中……禧恩，今年三歲了。

雖然教會按立的是翁元滔執事，信友通訊也希望能夠讓弟兄姊妹認識元滔執事，可是華恩無法將耀分姊和元滔哥「分開」介紹，元滔哥和耀分姊是一體。從俗

世的角度，或許「鳳凰」比較熱情，但屬靈的路途上，我們都會需要被人推一下或是拉一把。能夠讓鳳凰棲息的梧桐樹，更是了不起，雖然梧桐樹因為鳳凰而「外觀」有些改變，但也讓這棵大樹非但沒有和周邊的小草爭奪養分，反而遮蓋並幫助這些小草長大，讓來自於基督的養分，傳達到枝末，末枝也能因為「根深」而在未來能夠「葉茂」。這就是華恩所認識的元滔哥和耀分姊。



屬靈的同伴及榜樣

／范嘉宏、陳秋燕

以實際行動來關心小組成員

元滔哥是我們剛到伉儷團契第六小組的小組長，第一眼給我們的感覺是酷酷的、不太愛講話、身高高人一等。元滔哥的牽手－耀分姊在小組聚會時，則是很熱絡地招呼弟兄姊妹，著實是元滔哥的得力助手。但是相處時間久了，就會發現元滔哥其實是一位用實際的行動來關心弟兄姊妹需要的屬靈同伴，也在聖經的解說、教導上餵養我們這群小羊並主所賜產業，教導當神的好管家。

每當小組內有弟兄姊妹迎接新生命誕生，元滔哥及耀分姊總是很熱心地幫忙預備和收集許多嬰兒用品(衣服、推車、座椅等等)，並且教導新手爸媽如何照顧新生兒。回想我們剛有第一個孩子時，耀分姊常常熱線關心我們，耐心回答我們很多的疑問，減少我們的緊張與不安。剛從醫院回到家時，元滔哥還帶著耀分姊和小孩來探訪，親自教我們如何照顧新生兒(泡奶、餵奶、拍嗝等等)，真的很關心弟兄姊妹，令我們非常感動也銘記在

心。另外當弟兄姊妹在工作上、經濟上或夫妻關係中遭遇困難或問題時，元滔哥和耀分姊總是私下探訪，並給予適當的幫助、鼓勵，用聖經的話語教導我們，讓弟兄姊妹感受到肢體內的互相幫助，這份愛就如聖經上的教導：「我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們、你們也要怎樣相愛。」（約十三34）。

處逆境仍緊緊依靠跟隨主

記得第一次參加伉儷短宣—北投青草地教會，沒有任何短宣經驗的我們總是擔心自己能力不足，不知道能做甚麼。但元滔哥及耀分姊總是給予鼓勵及適當的教導，讓我們有信心去參與服事，並將所擔心的事交託給神。第二次到台東歷坵教會短宣時，元滔哥還帶著一歲多的小女兒同行，從台北到台東，全家一起來為主做



工，服事的過程也是盡心盡力，真的是令人敬佩。這樣的服事也如同聖經上的教導：「我們傳揚他，是用諸般的智慧，勸戒各人，教導各人，要把各人在基督裏完全全地引到神面前。」（西一28）。

逆境來襲，緊緊靠主的好榜樣

最讓我們印象深刻的是，當敬亨（元滔哥的兒子）因嚴重的皮膚過敏，必須要去日本治療的那段期



間，在面對家中的困難及工作中的壓力，元滔哥仍持守教會的服事，並和耀分姊更加緊密地倚靠神，時常向神流淚禱告。雖然他們不知為何會在同一時間遭遇到那麼多困難，但他們對神充滿信心，知道神必帶領，神必掌權。人在順境時與神關係親密並無可誇，但在逆境來襲時也緊緊與主連結，這就是持守著聖經中的教導：「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝、將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。」（腓四6-7）。

元滔哥及耀分姊是我們屬靈的同伴，陪伴著我們這群小羊。他們愛神愛人，為主做工，念華神裝備自己，真的是我們的好榜樣，感謝主讓我們有那麼好的家人！

【人物小檔案】翁元滔執事

何時信主	大一時信主，1998年12月20日 在信友堂受洗
屬靈生命中影響深刻的人	賢妻許耀分姊妹
最喜歡的聖經經文	提前三16
最喜歡的詩歌	求主復興你工（讚美166首）
最喜歡做的事	看書，看電影
未來最想做的事	與妻子小孩參與宣教行動
最希望的代禱	使我學習靠主剛強壯膽，成為 忠心又有見識的僕人
最感動的事	妻子耀分為我全家的付出
目前的服事	宣教事工部、家庭團契部及行政 事工部同工；伉儷團契關懷 同工；以色列福音差會台北小 組召集人
目前參加的團契	伉儷團契

【事工專欄】

關懷探訪服事—— 開啟通往神愛的鑰匙

「所以，你們該彼此勸慰、互相建立，正如你們素常所行的。」（帖前五11）藉著探訪，我們將靈裏面的基督與人分享，與主建立更親密的關係，也因此有如天上降下甘霖的喜樂常常充滿心裏。

／林剛石

教會關懷探訪 溫暖心田的福音撒種

開始參加探訪是因緣際會，當初在家鄉台東聖教會慕道，那是高中暑假時，因看見媽媽信主以後改變不少，我跟著進入教會；牧師、傳道常來我家探訪，當時我家開印刷廠，他們在繁忙中依然幫忙做摺紙、疊紙等零碎工作，邊工作邊傳福音，離開前再一起禱告，他們隨時融入每個家庭不同

的狀況，讓我留下深刻的印象。

大學時期因同學的帶領，我偶爾參加學校附近教會的主日崇拜，對信仰有更進一步的認識，但仍處在慕道階段；直到有一天上課時同學偷偷告訴我，有一位老媽媽在教室外面等我，後來得知她是教會關懷探訪同工鄭一鶴老姊妹，當時她已是七十多歲高齡的老人家，竟



在教室外苦苦等候我四十多分鐘，讓我深受感動，於是我於一九六五年在南京東路教堂受洗，歸入主的名下。受洗後不久，教會阮大鈴姊妹力邀我參加詩班，也順便被拖去探訪，從此詩班和探訪便成為我在教會服事的兩大主要項目。

參與探訪關懷 服事人也被服事

有一次在醫院中，探訪一位剛信主的癌末老弟兄，他坐在床邊精神奕奕地和我分享對詩篇二十三篇的感動，激動地說詩篇中的字句都像是跳出來似地和他說話，尤其是「死蔭幽谷」、「你的杖、你的竿」等等，字字句句都安慰了他的心，讓他得著幫助。雖然不久後這位弟兄就過世了，但從他身上，我更深刻感受神的話語真是帶著能力，不容小覷，而且對神話語更加敬畏，尤其在艱難中，對主的

仰望更是迫切。

另一次印象深刻的是，某個炎熱的午後，我探訪一位老奶奶，她告訴我她的經歷，她說：「我曾在夢中見到主耶穌，耶穌全身雪白，親切地和我說話，雖不記得耶穌說些甚麼，但當時場景我記得很清楚，很讓我震撼。」主向愛祂的人顯現，這事無庸置疑。老奶奶識字不多，但她的禱告誠懇真摯，在她身上我得到許多感動和幫助，雖是探訪她，得到收穫的卻是我。

大學畢業服完兵役後的第一個工作是到CCF（當時的家扶中心）宜蘭區工作，從事探訪孤寡生活的事工，天天騎著機車在田間小路穿梭。對失怙家庭的扶助，這些算是探訪事工中很艱難的經歷，短短的一年裡，因同工間彼此的激勵和扶持且是為神作工，是我職場生涯中

最快樂且最難忘的回憶。

我和我的姊妹在二〇〇〇年進入信友堂，因為過去的經歷，很自然地就參加探訪工作，當時有清璽、清安和達三，現有炳宏牧師和芬蘭傳道的帶領。每次探訪都得到許多幫助，尤其是肢體間的互動讓我受益最多。

在信友堂的探訪中，曾有一次經歷，迄今仍讓我難以忘懷。那天早上，我和曉楓弟兄到一位謝老弟兄家探訪，那位老弟兄雖已病入膏肓，但我們到達時，他仍有說有笑，十分開朗。當天他家人均外出，只剩一位外勞在忙碌著，我們眼見著老弟兄身體似乎有些變化，話漸漸變少，臉色漸漸變白，我們看他的家人都未回來，不敢離開，到了下午兩點左右，老弟兄就在我們眼前被主接走了，我們就這樣陪他

走完人生最後一小段路。

前年我和文化執事一起探訪安養院一位九十九歲高齡的游老先生，他一人隻身在台，靠著在香港姪女的援助住進安養院；他尚未信主，講著一口福州話，我們和他總是雞同鴨講，比手畫腳，但也在這當中建立了深厚的情誼，後來他接受我們所傳的福音，由謝牧師為他受洗，歸入主名下。去年百歲時，安息主懷，教會為他辦追思禮拜，他的姪女也回台參加，事後並奉獻了金錢給教會，感念教會對老人家的照顧。

萬事都互相效力 叫愛神的人得益處

在探訪服事中，常有意想不到的收穫，當然也常有許多艱難和挑戰伴隨而來，例如：長途跋涉、交通不便，最艱難的是要面對內心剛硬的人或是異教徒，還有



那不經意引起的爭辯；但這些都不會成為阻擋，因為我們有將福音傳至地極（人心或境外）的心志，並且有愛人、愛神的熱誠，加上對神話語有深刻的認知和追求，藉著探訪，我們將靈裏面的基督與人分享，與主建立更親密的關係，也因此有如天上降下甘霖的喜樂常常充滿心裏。

也許有人要問，參與探訪服事需要具備哪些特質呢？其實只要是喜歡與人接觸，有些耐心願意傾聽服事對象的心聲，並能適時的做點諮商和輔導的弟兄姊妹，教會的探訪服事正等待著你的參與。

【信友園地】

蒙福之路—— 韓階芬姊妹受洗見證

在眼睛看不到，耳朵聽不見，人心也未曾想到的地方，主一直在動工，祂是奇妙的策士!!

／陳虹（為韓姊妹之女）

蒙福的開始

一月十五日，一直為腰痛所苦卻不肯再去醫院復健的媽媽，因疼痛得受不了，只得住進醫院，但卻是從此開始，我才知道我有多蒙福啊！

原先一直以為只是骨折腰痛的媽媽，因白血球過高而檢查出有癌症且是三期。和醫生團隊討論的結果，治療朝撐起脊柱為主，以免疼痛無法改善，導至失能狀況持續惡化，故要先打骨泥再

以放射治療。至於化療，考慮媽媽無法負荷因而放棄。按照我對媽媽的了解，最好是不要讓她知道罹癌，所以瞞著她將近兩個禮拜；但是姊姊和牧師認為病人有知的權力，所以還是將情況告訴她。她聽到後說：「那不是絕症嗎？」她想自己快死了，雖然我一直跟她說明沒那麼糟，但她悲觀到甚至認為是我害她的，隔天就開始跟我交待後事並且拒絕吃東西。



抗拒福音

從前媽媽說：「妳信甚麼我都尊重，但妳不要跟我傳，妳愈傳，我就愈反感，愈不信。」體諒她的心，我忍耐了兩年，幾乎都不敢再跟她說福音，但因她罹癌之事，想讓她因自己身體的病痛或者可能願求耶穌拯救，當天晨禱時就想到要用主禱文跟她分享：「肉體雖有死亡，靈魂可以更新！」我開口念出：「我是好牧人，我認識我的羊，我的羊也認識我，好牧人為羊捨命！」我說：「媽媽，妳剛好屬羊，要回到天父的羊圈中。」她說：「我甚麼都不信，我要自由！」我說：「外面的自由很可怕，唯有耶穌基督的

自由才是真自由。」

七月五日週六練完詩，又有詩班班員再去醫院看媽媽。慧君準備跟媽媽傳講福音，此次媽媽對大家的態度很不好，連勉強的禮貌都不願意。七月十二日水旺和蓓蓓夫婦來。媽媽已經吃不下固體食物也拒絕營養品兩週了，當時他倆站在病床邊，這個距離以媽媽的聽力是根本聽不到的。結束後送他們夫婦下樓，我順便在院內美食坊拿了昨天為媽媽訂的生日蛋糕，一邊想著：「訂這個蛋糕真是白費！媽媽不吃東西，不知道誰要吃？」想不到媽媽看著生日蛋糕竟然笑了，而且吃了大大的一塊呢！這下我知道她肯吃東西就放心，但也覺得太希奇了。隔天主日崇拜時，見到謝榮生牧師，禁不住就跟他說了這件希奇的事。在眼睛看不到，耳朵聽不見，人心也未曾想到的地方，主一直

在動工，祂是奇妙的策士！

自從上次對嗆後，我不再對媽媽講福音，只專注照顧她的生活起居，媽媽信主與否是主的事、主的時間，不是我心急就能讓她信的，這才是我該學該等待的！

接力傳福音

媽媽住了兩個月的院，在VIP單人房有二十四小時專人照顧，這是她從前認為最享福的狀況，但現在她知道她所想並不是最好的，吵著要出院了。自己的房子她不願回去住，只好暫時請她住到我家。可能我照顧不周或有不耐煩的語氣，又或者擔心影響了我的家庭生活，兩個禮拜後，她吵著要去住安養院，於是在九月初二就入住廣恩養護中心。殊不知主早在兩年前就為她也為我預備好適合她的老年調養照顧團隊，解決我一人照顧的吃力，更方便我去探望她並爬

山健身呢！我固定每週四次上山去探望。在獨居了五十年後，媽媽重新學習團體生活，雖然她的身體還好，但是她的屬靈生命仍停滯。

十月十五日BSF當天的課程討論到「心」及「代求」，這些句子讓我無法閃躲，於是請全小組為傳福音給媽媽禱告，神對BSF小組的禱告回應真是神速啊！不到一個小時就差派天使來了！我和靜敏、瓊慧剛好有空檔相約用餐，她倆很關心問起媽媽的近況，瓊慧並約定兩天後要遠征到山裏去探望媽媽。

瓊慧在十月十七日來到廣恩老人院，我事先透露了媽媽浪漫、愛新奇可愛的小孩心性，她為媽媽印了詩篇一〇三篇，上面有許多可愛的圖畫和小動物，果然贏得媽媽的開心，很主動地就把那篇從頭讀到尾。媽媽看著帶著蛋糕和故事書的瓊慧，



露出笑容，因著她的好心情，也願意讓牧師來，所以我就再次請求BSF、詩班及雅斤團契為牧師十月二十八日的探訪代禱。

每次的探視，我通常會準備一兩首詩歌，只要媽媽不反對我就或唱或說解釋給她聽，跟她聊天似地談談主耶穌；她原本搞不太懂是神還是人，我也曾用那本故事書跟她說明主的救贖，有天剛好隨身帶了《看哪！神的羔羊》，她說很好聽、很喜歡歌詞的意思，也懂了！

心逐漸軟化

接下來幾天，媽媽的腰又痛了，但推她去花園曬太陽，她開始會跟我謝謝了。我說：「這是我的福氣！」這樣跟媽媽說話，我很不習慣，但是很管用。她很高興說：「那謝謝你的主好了，妳幫我禱告，我沾了你的主的光。」

十月二十八日下午將近四點，先生帶牧師到訪。牧師先稱讚媽媽很美，氣色真好，比在醫院時大有進步，接著又對八十三歲的老人家再說一次：「妳很美！」媽媽露出高興的笑容。牧師和我唱著《耶和華是愛》，媽也一起看著簡譜，此時牧師又拿出詩篇二十三篇請她唸，還沒唸完，她就說這就是剛剛唱的歌嘛！牧師誇她真聰明，媽媽第三次露出笑容。牧師解釋其中意思，翻到簡譜背面印的福音的真諦、主的救贖，再跟媽媽講解，並為她禱告，願神醫治病痛，柔軟她的心，願意來認識主耶穌，讓她可以住在神家中享受神的恩惠和慈愛；這些話現在開始對媽媽有意義起來，她高興地接受了。

決志信主

十一月二十四日，慧君

和瓊慧再到廣恩老人中心探訪。我們三人先在門口手牽手禱告，求主的聖靈親自同在。從之前與媽媽的談話中，得悉她對上帝國度的美善聖潔是欣慕而渴望的，但對天國要怎麼去，用甚麼方式去，還很模糊。我們唱了《耶穌恩友》及《主，你為何揀選我？》後，慧君以門票來比喻基督徒的受洗，媽媽說：「我沒錢買門票怎麼辦？」慧君：「不用錢買，耶穌就是你的門票。」後來瓊慧說：「陳媽媽，妳知道一個基督徒女兒最快樂的是甚麼事嗎？就是她的爸媽信主，陳媽媽妳願意相信主耶穌並接受祂作妳救主的話，就請妳跟我們一起做決志禱告好嗎？」聖靈此時大大地動工！媽媽說：「好！」感謝主！瓊慧準備得很周全，她把資料帶來，裏面有很詳盡的句子，為了怕媽媽聽不清楚或不明白句子的意思，

由慧君在媽媽耳旁一句一句地請媽媽跟著念，媽媽也口齒清晰地講自己的名字，表明了受洗的心願，我們真是太高興了。謝謝神的大能，讓我們先被祂的愛感動和激勵，帶著媽媽完成決志禱告的事工！

隔天我正好很忙，經朋友提醒，趕緊傳了簡訊問牧師，就是三天後的下午，為媽媽受洗。我也立刻請大家幫忙禱告。肖玉剛好來電，我就問她是否有空，她也很樂意地說好。

二〇一四年十一月二十八日下午四時，林炳宏牧師奉主耶穌的名，為我的母親韓階芬女士施洗，教會姊妹吳肖玉、王瓊慧、我的先生陳啟龍及我同作見證。（編按：韓姊妹已於二〇一五年一月三十一日，安息主懷。）



默默付出的愛

你們默默付出的愛，讓我體會甚麼叫在地如在天。

／張成秀

媽媽長期臥床的日子

滴、滴、滴……看著黃色的點滴液汨汨地流向媽媽的靜脈，這是補充鉀離子的。媽媽發燒住院已經兩週了，因為她一直昏迷，入院前血糖就飆高到三四百，打了胰島素幾天還是昏睡，接著測出鉀離子過低，所以用點滴補充；媽繼續昏睡，後來鈉離子偏高，醫生又加點滴的劑量來稀釋血液中鈉離子的濃度，媽還是昏睡，醫護人員來測昏迷指數，連疼痛反應也沒了，掉到三！她剛出車禍的時候也是三。後來可能是點滴打太急，媽開始水腫，尿量也減少了；醫生開了驗腎功能的檢查，



如果是急性腎衰竭，也會昏睡。腎功能的檢查要打顯影劑，我下了班趕去醫院簽家屬同意書，看了以後發現那顯影劑和媽吃的血糖藥衝突，需停藥二十四小時，可是院方沒有停藥，還說第二天早上好不容易排隊插到，一定要照。我心裡十分焦急，本來不想簽，但醫生勸我，說我媽血糖藥的濃度還好，危險性不高，我只好簽了。

當天晚上回到家裡，我卻怎麼也睡不著，躺在床

上，想著醫生的話：「張小姐，你要有心理準備，你媽一直昏睡，如果驗出腎功能有問題，就要趕快安排洗腎。」我心裡一沉，洗腎？媽媽植物人的狀態臥床快十一年了，若還要洗腎，實在是太慘了！愈想愈輾轉難眠，看看時間，半夜三點，索性起來搭計程車趕到醫院，我和衣靠在她身旁，病床不大，我只有三分之一的身體能貼到床，還好有護欄，我就用腳抵住護欄讓自己不跌落床，看著她側面的睡容，想起小時候依偎在她身旁的情景，淚珠滾滾落下。

「我因唉哼而困乏，我每夜流淚，把床榻漂起，把褥子濕透。」（詩六6）我向上帝呼求，救救我媽！減輕她的痛苦！上帝憐憫施恩，後來媽總算病情穩定出院。信友堂謝榮生主任牧師來替她禱告，他用詩篇

二十三篇，正是我的最愛，且常在媽耳邊背誦的經文，媽一直瞅著他看，不知是否在想：「你怎麼也知道這段？」

很多朋友說我照顧她這麼多年一定很辛苦，我很想告訴他們其實辛苦的不是我，是她。對我而言，與其說是辛苦不如說是心疼，因為媽媽不管哪裡不舒服，連叫都沒辦法叫，該是怎樣的苦呢？

我曾經開過刀，術後麻藥一退，疼痛席捲而來，輕輕一動或想要換個姿勢，撕裂般的痛楚閃過全身，只好靜靜躺在床上，盡量維持一個姿勢，沒想到過沒多久，貼著床的身體部位就開始有燒灼感，只好請人幫我翻身。想到媽兩個小時才翻身拍背一次，痊癒後就衝去幫她買乳膠降溫床墊。還有一次去看她，她眼珠一直往頭頂看，應該是頭皮癢，一



摸果然很油。那禮拜很多爺爺奶奶感冒，為了怕交叉感染，護理之家叫大家都待在房裡，洗澡次數也因而減少。可憐的媽，不知癢得多難受，趕快請看護幫忙在床上幫她洗頭。這還是我看得到的，那沒看到猜不著的呢？

第一次幫媽媽洗澡

這一連串的事情，也讓我開始思考我的優先順序到底是甚麼？我雖然自認對我媽照顧得不錯，但在工作上一向喜歡衝衝衝的我，其實下了班精力也十分有限。我問神還有甚麼可以替媽做的？有天閃過親自幫媽洗

澡的念頭。媽是個很愛乾淨的人，以前夏天常一天洗兩次澡，現在在護理之家一週才洗兩次。所以我就和護理人員溝通，簽切結書有任何意外都由我負責，院方答應了。第一次替媽洗澡時，我認真地洗頭按摩頭皮，看她很享受的樣子好開心，洗胳膊窩也特別留意把肥皂沖乾淨，洗到腳板底時，搓掉好多老泥巴（台語叫xian），很有成就感。洗完之後媽睡了，露出像嬰孩般安詳的睡容。我不禁百感交集，我小時候她不知幫我洗過多少次澡，我卻直到現在才有機會幫她洗澡。之後每週固定親自幫她加洗一次澡。

媽住院是前年底的事了。去年上半年，有兩次出差前夕媽又發燒送急診，我只好臨時取消行程，也因此老闆更了解我媽的狀況。後來就決定申請留職停薪一年，可以多陪陪媽媽，老闆



體恤我的狀況答應了。

去年底聖誕感恩聚會，詩班唱起《最知心的朋友》，我忍不住潸然淚下，那是我母親最喜歡的詩歌。記得那時我們在美國聚會時常一起唱，至今她帶濃厚鄉音的纖細嗓音還猶在耳際，過往所蒙的恩典也一一湧上心頭。

接觸信友堂 充滿感恩

感謝炳勳弟兄幾年前介紹我認識謝牧師，那時我媽在加護病房，她昏迷且血氧濃度降低到醫生必須用高壓氧氣面罩，綁在她臉上跟包粽子一樣緊，臉部肌肉都繃到突出來。謝牧師前晚和我通過電話，第二天一早就趕到醫院為媽禱告，媽下午就奇蹟式地轉回普通病房。之後謝牧師也不時地關心我和我母親。

感謝芬蘭傳道及她帶領的探訪團隊，承蒙大家的關

心探視與代禱，這十幾年來，探訪護理之家的的工作沒有間斷，這種工作既沒有掌聲，也沒有鎂光燈，而且是非常令人沮喪的工作，通常只會看到自己關心的人逐漸衰殘。有個祝奶奶原是每週五查經禱告的班底，後來她愈來愈衰弱，握她手時，起先是微微顫抖，有一陣子連手都握不太起來了，後來就臥床不起了。

感謝進了嗎哪團契，慧蓉執事和小組的關懷及受到何長老的激勵，要更愛主，更像祂，更敬畏祂。

肢體默默付出的愛，讓我體會甚麼叫在地如在天。

「萬物的結局近了……最要緊的是彼此切實相愛，因為愛能遮掩許多的罪……各人要照所得的恩賜彼此服事，作神百般恩賜的好管家。」

（彼前四7-10）

成秀姊妹另有見證影片，分享給弟兄姊妹。網址—<https://www.youtube.com/watch?v=4SypktNIRjE>



《如何讀箴言》 —— 認識神 敬畏神

／蔡秉錡

箴言說「愚昧人若靜默不言，也可算為智慧；閉口不說，也可算為聰明。」因為我是愚昧人，所以寫這篇介紹文對我而言，其實是風險極高的。我冒著頑梗悖逆加上硬著頸項的風險來介紹這本書，正在兩難之間，只好套句保羅的話說：「但願你們寬容我這一點愚妄……」。

初讀箴言如走迷路 空虛困惑

在我剛成為基督徒時，箴言對我而言只是一個充滿短句的格言集而已，乍看之下有很多的人生智慧，但更像是老生常談，且別的文化當中也有類似的概念。當讀的時候看不出來智慧何在，看不出神在哪裡，甚至有彼此矛盾的現象時，閱讀意願就更低落了。箴言對我來說，不但讀起來枯燥、龐雜，最困擾的是讀完後有迷路的感覺，讀後感常是：

「說不出得到甚麼的空虛」。

跟我有一樣感覺的人有福了，其實您需要的只是一位好的嚮導，而《如何讀箴言》這本書正是一個幫助您進入箴言世界的最佳指南。本書共分為三個部分，分別是：「瞭解箴言」、「在處境中讀箴言」以及「跟隨箴言書中的主題走」，幫助我們以一個更恰當的方式來閱讀箴言而不會空虛，茲分別說明如下：

有中心主旨 助讀者得智慧

「第一部分：瞭解箴言」：本部分主要係介紹閱讀箴言應有的認識，裡面破除了我原先讀箴言的方法，箴言不但不只是一堆散落而各自獨立的嘉言美句集錦，反而是經過認真編輯的。由於經過編輯，因此必須要把整卷書當成「有中心主旨」

的方式來閱讀；同樣的，也因為箴言是經過編輯的，因此瞭解其文體運用了哪些文學技巧，作者如何透過文筆及修辭技巧來鋪陳箴言的內容脈絡，就成為理解箴言最基礎但也是最重要的一步。同時，本書的作者也提醒我們：要注意箴言的文體—箴言並不是律法，並不是在堅持一條恆久不變的法條，箴言的目標在使閱讀者獲得智慧，因此箴言的內容是在合宜的處境及場合下通常為真的，而非在任何處境下恆真的。

認識神性情 突顯神學的生活化

「第二部分：在處境中讀箴言」：此部分幫助我們更寬闊地瞭解箴言，本書作者提到箴言的文體並不只是在以色列這個民族當中所獨有的，其實古代近東各國均有類似的文體跟格言，箴



言的獨特並不在於它的道理只有以色列人想得到；相反的，箴言的內容與相鄰國家的文獻相當相似。此外，因為箴言與其他卷書的文體差異很大，因此我常常會用與其他聖經書卷不同的閱讀策略來讀箴言，但作者特別提到箴言與聖經其他卷書是互相呼應且內容協調一致的。因此，我們同樣可以透過箴言來認識神的性情與祂對我們的期待，我們更可以透過箴言發現神學不只是一種形而上的思想體系，箴言突顯神學的生活化與處境化，也突顯神與我們極為親近。

主題歸納 非呆板教條卻更能活用

「第三部分：跟隨箴言書中的主題走」：此處本書作者介紹我們如何找出箴言當中的特定主題，如：「箴言對貧富的看法」、「箴言對話語的看法」等等。作者

一方面提醒我們透過主題的方式來理解箴言可能會造成的風險，另一方面作者也示範如何安全地歸納出箴言的重要主題。在正確的歸納某個主題後，可以發現箴言提出來的原則從來不是呆板的教條，反而是相當活用且因處境制宜的，讓我們對箴言的作者有更深的敬意。

傳道書說「著書多沒有窮盡，讀書多身體疲倦」，看樣子介紹書實在是沒有智慧又徒勞的舉動。我想，寫下箴言的這些智慧人之所以甘犯此大不諱，總意應是希望讀者「敬畏神，謹守祂的誠命，這是人所當盡的本分」。



《如何讀箴言》
How to Read Proverbs
作者：川普·朗文
(Tremper Longman III)
譯者：謝青峰
出版：友友文化

2015 信友團契東勢短宣 4/17-

信友團契東勢短宣隊第一梯由張旻姊妹領隊共7人，前往東勢基督的教會配搭青少年



▲ 演大衛與哥利亞的故事



▲ 與學生遊戲互動



介紹完後要交換身分，最後找到自己者



▲ 大地遊戲：齊肩棍



▲ 示範者的動作



▲ 快躲進羊圈內



▲ 帥哥美女隊介紹隊旗



▲ 討論隊名、設計隊旗_愛心為隊旗必要元素



▲ 猜拳遊戲



▲ 自己動手捲壽司



▲ 伴醋飯、搗風



▲ 預備材料：將蛋與小黃瓜切為細長條



▲ 示範遊戲規則



▲ 彼此介紹名字跟一項與自己有關的事情



▲ 敬拜與見證



▲ 預備晚上帶領的詩歌



▲ 說明「找自己」遊戲規則



▲ 狼來了



▲ 從報紙中找出台上示範者的動作



▲ 圍羊圈



▲ 戲劇：99隻羊

▶ 支援前線



◀ 搶答

▶ 畫畫拼圖



▶ 創意隊拼圖成品



▲ 學生專心聆聽遊戲規則



▲ 創意隊介紹隊旗



▲ 製作章魚燒甜點



▲ 帥哥美女隊與畫畫拼圖合照



▲ 師母頒獎給創意隊



▲ 活動最後大合照

2015 耆年團契春季郊遊 苗栗賞桐花



▲ 稍覺動一假將感動



▲ 體驗客家先民日常用具與陳設



▲ 祖孫情，其樂也融融！



▲ 有護理師隨行（後二）長輩出遊更安心

小白花在陽光中
姿意綻放，神的女兒身心舒暢，
感謝讚美主！



▲ 午餐享受
客家精緻
菜譜



師母戴上花圈
像足了森林中的精靈

▲ 團體照 來個NG鏡頭！



▲ 牧師師母的陪伴，契友溫暖在心頭……



▲ 中午不休息，把握光陰再跳段讚美操



▲ 從71歲到94歲，照片中的長輩們，不管是拿著拐杖，或是需坐輪椅，仍然喜愛出遊。大自然中，享受天父美好的創造，也享受契友間彼此的交流互動，他們的臉上顯出喜樂、安舒與滿足，更顯出在基督裡的平安。



信友嘉言

真理是公開的。

/ 康來昌 輯

國內郵資已付
台北郵局
台北第13支
許可證
北台字第8883號

雜誌類

無法投遞請退回

行政院新聞局登記證

局版台誌9560號

台灣郵政北字第4299號

執照登記為雜誌交寄

< 地址更改請通知教會 >

中華基督教長老會台北信友堂

台北市大安區羅斯福路三段269巷5號

電話：2363-1035

傳真：2363-3343

agape@hfpchurch.org.tw

Hsin-Yi Friendship Presbyterian Church

No.5, Lane 269, Sec. 3, Roosevelt Rd., Da-an District,

Taipei City 10647, Taiwan (R.O.C.)

